

# ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель  
UA-2020-04-16-002039-a

1. Дата укладення договору: **15 квітня 2020 00:00**
2. Номер договору: **81**
3. Найменування замовника: **УДМС України в Чернігівській області**
4. Код згідно з ЄДРПОУ замовника: **37804450**
5. Місцезнаходження замовника: **14000, Україна, Чернігівська обл., Чернігів, Шевченка, 51**
6. Найменування постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи), з яким укладено договір: **ТОВ "Міжнародна Агенція Перекладів та Інформаційних Технологій"**
7. Код згідно з ЄДРПОУ/реєстраційний номер облікової картки платника податків постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг: **21396835**
8. Місцезнаходження постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) та номер телефону, телефаксу: **14000, Україна, Чернігівська обл., Чернігів, вул. Магістратська 4 677016**
- 8<sup>1</sup>. Вид предмета закупівлі: **Послуги**
9. Конкретна назва предмета закупівлі: **Код ДК 021:2015 79540000-1 - "Послуги з усного перекладу" (Послуги з усного перекладу)**

10. Найменування (номенклатура, асортимент) товарів, робіт чи послуг	11. Кількість товарів, робіт чи послуг	12. Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	13. Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Послуги з усного перекладу	30 година	14013, Україна, Чернігівська область, Чернігів, вул. Шевченка, 51а	по 31 грудня 2020

14. Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг: **Відсутня**
15. Ціна договору: **12 000,00 UAH**
16. Строк дії договору: **від 15 квітня 2020 до 31 грудня 2020**
- 16<sup>1</sup>. Джерело фінансування закупівлі:

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Державний бюджет України		12000 UAH

Найменування (номенклатура, асортимент) товарів, робіт чи послуг	18. Одиниця виміру	19. Ціна за одиницю
Послуги з усного перекладу	година	